
The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA
voviled@ix.netcom.com

81

Volume 9, N°1

Semaine du 12 Janvier 1997

Groupe Instigateur : Hoàng-Vinh, Nguyễn-Khiêm, Kiêu-Hòa, Vân-Anh, Minh-Bảo, Trọng-Trí, Minh-Sơn, Hữu-Lâm và Văn-Hoa.

Comité de Traduction : Odile Thái, Trịnh Quang Thắng, Huỳnh Minh Bảo, Thái Hoàng Long.

Date de la Traduction : 14 Janvier 1997

Préface

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !
Avec un coeur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,
Débordant du principe sublime.
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.
Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

Lương Sĩ Hằng.
(C.d.T. : T.Q.T.)

Lettre Ouverte

Sauvegarder

Sauvegardons notre Conscience-spirituelle pour connaître notre avancement ;
Distinguons clairement la vie terrestre de la vie spirituelle au sein de notre itinéraire,
Estimons et aimons Dieu et Bouddha d'un amour partagé.
Quand nous prenons conscience de notre cheminement, nous nous connaissons précisément.

Lương Sĩ Hằng.

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique " Les Causeries de Bébé TÁM " dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons " Joyeuses Activités " ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

Post scriptum : Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :
voviled@ix.netcom.com

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.

Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM"
Semaine du 12 Novembre au 18 Novembre 1996

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.

QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :

Date de la Traduction : 14 janvier 1996
C. d. T. : T.Q.T.

- 12-11-1996 **Question :** Quel est l'amour impérissable ?
- 13-11-1996 **Question :** Bien que les fleurs et les fruits en ce monde soient toujours coupés ou récoltés, pourquoi existent-ils encore à la surface de la terre ?
- 14-11-1996 **Question :** Quel est le chemin le plus long ?
- 15-11-1996 **Question :** En quoi consiste l'amour profond de la merveilleuse Voie Spirituelle ?
- 16-11-1996 **Question :** Que faut-il faire pour avoir la spontanéité et le naturel ?
- 17-11-1996 **Question :** Qu'est-ce que la vie spirituelle ?
- 18-11-1996 **Question :** Qu'est-ce qu'un homme de bien ?

**** * ****

12-11-1996 - Amphion - 1h09

Question : Quel est l'Amour impérissable ?

Réponse : L'amour de Dieu est un amour impérissable, il rayonne constamment pour faire ressentir aux humains la paix sécurisante de leur existence.

Stance

L'amour divin qui rayonne sur nous, se meut à l'intérieur comme à l'extérieur.
Ce sentiment d'affection ne distingue personne ;
A travers la construction surnaturelle, Dieu nous accorde Sa Grâce,
Son amour débordant nous guide sur le si long chemin.

13-11-1996 - Amphion - 3h04

Question : Bien que les fleurs et les fruits en ce monde soient toujours coupés ou récoltés, pourquoi existent-ils encore à la surface de la terre ?

Réponse : La matière est provisoire mais la relation d'énergie persiste toujours ; elle évolue jusqu'à l'infini, se réalisant conformément à l'énergie du souffle du Ciel et de la Terre.

Stance

Les dix milles êtres évoluent pour survivre et progresser.
Les relations et les dettes karmiques que Dieu prodigue ne cause pas d'ennuis ;
La vie provisoire évolue selon les principes établis,
En retournant au Vide, pur et léger, les êtres gardent encore leur grâce.

14-11-1996 - Amphion - 4h00

Question : Quel est le chemin le plus long ?

Réponse : Le chemin du perfectionnement spirituel est le chemin le plus long ; il suffit d'avancer avec persévérance, de ne jamais reculer, pour pouvoir ressentir finalement que le chemin du TAO est infini, que le principe de vérité est parfait et indéformable. Plus nous pratiquons, plus nous ressentons la profondeur du TAO merveilleux.

Stance

D'une manière merveilleuse, l'énergie spirituelle pure émet de la Lumière.
En tant que pratiquants spirituels véritables, nous ne sommes nullement en proie au doute ;
Nous connaissons clairement notre coeur et voyons nettement notre caractère,
Le Ciel et la Terre étant doués de sentiment, de nous-mêmes nous émettons de la Lumière.

15-11-1996 - Amphion - 3h04

Question : Que signifie « l'amour profond de la merveilleuse Voie Spirituelle » ?

Réponse : L'amour profond de la merveilleuse Voie Spirituelle signifie que le pratiquant qui accepte de pratiquer assidûment le Dharma, aura l'occasion de se défaire de la force d'inertie du Karma, ressentira que la chance apportera de nombreuses surprises, qu'il n'aura pas besoin de ruser et peiner dans son coeur, que ses affaires réussiront dans ce qui est merveilleux et bien.

Stance

Si nous ourdissons des ruses, nous peinerons sans réussir pour autant ;
Mais si nous nous résolvons à nous perfectionner avec diligence, nous obtenons vite des résultats.
Dans le retour à l'union avec l'amour de Dieu dans la quiétude,
Nous ne serons plus en proie à l'entichement et à l'intransigeance, ni à la renommée.

16-11-1996 - Amphion - 5h27

Question : Que faut-il faire pour avoir pour avoir la spontanéité et le naturel ?

Réponse : Pour avoir la spontanéité et le naturel, il faut abolir le coeur terrestre en pratiquant assidûment le Dharma préconisé. La direction de notre cheminement changera de sens, nous nous orienterons vers la Lumière-Infinie pour pratiquer ; alors nous récupérerons l'ordre établi de notre potentiel énergétique du temps de notre naissance, lorsque nous étions purs et légers ; toute chose sera agencée le mieux possible.

Stance

En dissipant l'entichement, en abolissant l'intransigeance, nous n'avons pas de convoitises ;
Ayant l'esprit perspicace, nous analysons clairement sans tomber dans les exagérations.
Conscients et paisiblement joyeux, nous ne causons pas de perturbations ;
Nous retournons à l'Origine pure et légère dans notre avancement de toutes les nuits.

17-11-1996 - Amphion - 5h30

Question : Qu'est-ce que la vie spirituelle ?

Réponse : La vie spirituelle, c'est la vie dans laquelle nous nous évadons des soucis qui nous emprisonnent, c'est le retour à la vraie valeur intrinsèque, spontanée et naturelle, de la transcendance dans la sérénité.

Stance

Avec équanimité et sérénité, par nous-mêmes, nous analysons clairement ;
A travers la vie terrestre et la vie spirituelle, l'âme véritable retourne à son itinéraire.
Si nous nous attachons à la vie de perfectionnement spirituel, notre conscience change de cognition.
Lorsque l'Âme et le Corps-Astral sont purs et légers, nous devenons plus clairvoyants.

18-11-1996 - Amphion - 5h30

Question : Qu'est-ce qu'un homme de bien ?

Réponse : Un homme de bien est celui qui accepte de se perfectionner et de corriger son propre Karma de la conscience pour être appelé enfin un homme de bien. Nous corriger, avoir une Conscience-cognitive légère, c'est savoir estimer et respecter le Principe-Originel accordé par le Ciel et la Terre qui forment notre vie en ce monde ; c'est apprendre dans la résignation, dans la sublimation de l'âme, dans l'estime et l'amour de Dieu et de Bouddha ; c'est prendre la ferme résolution de ne pas faire le mal, c'est avoir le corps et le coeur joyeux en permanence.

Stance

Lorsque notre esprit perspicace s'ouvre à la clairvoyance, nous comprenons notre coeur
et notre corps ;
Nous faisons le voeu d'apporter notre contribution au Principe-Originel accordé par le Ciel.
Notre pensée ne cesse de se transcender et d'évoluer,
Nous persévérons, nous avançons avec assurance, nous vivons dans l'assiduité.

Nous vous donnons rendez-vous à la semaine prochaine !

Copyright (C) by Lương Sĩ Hằng & VôViLED. All rights reserved
